

H. Stachel: Approximate and shortened translation of
 Carl Gustav Jacob Jacobi:

Ueber die Anwendung der elliptischen Transcendenten auf ein bekanntes Problem der Elementargeometrie: "Die Relation zwischen der Distanz der Mittelpunkte und den Radien zweier Kreise zu finden, von denen der eine einem unregelmäßigen Polygon eingeschrieben, der andere demselben umgeschrieben ist." Crelle's Journal **3/4**, 376–389 (1828).

On the application of elliptic functions on a problem of elementary geometry: "the relation between the radii and center distance of two circles that are respectively circumscribed or inscribed to a non-regular polygon."

1.–3.

Given an N -sided polygon with a circumcircle and an incircle, let R and r denote their radii and a the distance between the centers. After Euler cleared the case $N = 3$, Steiner reported in [3] about the cases $N = 3, 4, 5, 6, 8$ without proofs. He was not aware that already in 1798 Nicolaus Fuß [1] published formulas for $N = 5, 6, 7, 8$. However, Fuß studied only a symmetric position of the polygon and conjectured that his equations are not of the necessary generality. Of course, since Poncelet's Theorem we know that his assumption does not limit the generality.

Steiner's results:

$$\begin{aligned}
 N = 3: & \quad R^2 - a^2 = 2rR \quad (\text{L. Euler}), \\
 N = 4: & \quad 1. (R^2 - a^2)^2 = 2r^2(R^2 + a^2) \text{ or} \\
 & \quad 2. (R + r + a)(R + r - a)(R - r + a)(R - r - a) = r^4, \\
 N = 5: & \quad r(R - a) = (R + a)\sqrt{(R - r + a)(R - r - a)} \\
 & \quad + (R + a)\sqrt{(R - r - a) \cdot 2R}, \\
 N = 6: & \quad 3(R^2 - a^2)^4 = 4r^2(R^2 + a^2)(R^2 - a^2)^2 + 16r^4a^2R^2, \\
 N = 8: & \quad 8r^2[(R^2 - a^2)^2 - r^2(R^2 + a^2)][(R^2 + a^2)[(r^2 - a^2)^4 + 4r^4a^2R^2] \\
 & \quad - 8r^2a^2R^2(R^2 - a^2)^2] = [(r^2 - a^2)^4 - 4r^2a^2R^2]^2.
 \end{aligned}$$

Fuß' results, using the notations $p := R + a$, $q := R - a$:

$$\begin{aligned}
 N = 5: & \quad p^3q^3 + p^2q^2r(p + q) - pqr^2(p + q)^2 - r^3(p + q)(p - q)^2 = 0, \\
 N = 6: & \quad 3p^4q^4 - 2p^2q^2r^2(p^2 + q^2) = r^4(p^2 - q^2)^2, \\
 N = 7: & \quad [pq - r(p - q) - 2r^2] \cdot 2pqr\sqrt{(p - r)(p + q)} + [p^2q^2 - r^2(p^2 + q^2)] \\
 & \quad \cdot 2r\sqrt{(q - r)(p + q)} = \pm[pq - r(p - q)][p^2q^2 + r^2(p^2 - q^2)], \\
 N = 8: & \quad p^2r\sqrt{p^2 - r^2} + q^2r\sqrt{p^2 - r^2} = pqr^2 - pq\sqrt{(p^2 - r^2)(q^2 - r^2)}.
 \end{aligned}$$

For $N = 8$, there seems to be no equivalence to Steiner's result.

4.

We want to formulate the basic formulas of this contribution. Given are two circles, where the circle with center C and radius R encloses the other with center c and radius r . Let a denote the distance Cc .

Suppose that one tangent drawn from any point $A \in C$ to the circle c intersects C for a second time at A' . Similarly, we draw the tangents $A'A''$, $A''A'''$ and so on, where $A'', A''' \dots \in C$ and $AA'A''A''' \dots$ is a polygon inscribed in C and circumscribed to c .

Let the common diameter cC of the two circles intersect C at P such that $CP = R$ and $cP = R+a$. If for the angles we introduce the notation $\sphericalangle ACP = 2\varphi$, $\sphericalangle A'CP = 2\varphi'$, $\sphericalangle A''CP = 2\varphi''$, and so on, then for two consecutive angles hold

$$\begin{aligned} R \cos(\varphi' - \varphi) + a \cos(\varphi' + \varphi) &= r, \\ R \cos(\varphi'' - \varphi') + a \cos(\varphi'' + \varphi') &= r, \\ R \cos(\varphi''' - \varphi'') + a \cos(\varphi''' + \varphi'') &= r, \\ &\dots\dots \end{aligned}$$

which can be rewritten as

$$\begin{aligned} (R+a) \cos \varphi' \cos \varphi + (R-a) \sin \varphi' \sin \varphi &= r, \\ (R+a) \cos \varphi'' \cos \varphi' + (R-a) \sin \varphi'' \sin \varphi' &= r, \\ (R+a) \cos \varphi''' \cos \varphi'' + (R-a) \sin \varphi''' \sin \varphi'' &= r, \\ &\dots\dots \end{aligned}$$

If we subtract from each equation the following one and pay attention to

$$\frac{\cos x - \cos y}{\sin y - \sin x} = \tan \frac{x+y}{2},$$

then follows

$$\begin{aligned} \tan \frac{\varphi'' + \varphi}{2} &= \frac{R-a}{R+a} \tan \varphi', \\ \tan \frac{\varphi''' + \varphi'}{2} &= \frac{R-a}{R+a} \tan \varphi'', \\ &\dots\dots \end{aligned}$$

In this form, the equations remind on those with elliptic functions.

If for any given constant κ , we set

$$u = \int_0^\varphi \frac{d\varphi}{\sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \varphi}},$$

and, as introduced by myself, the amplitude with

$$\varphi = \text{am}(u)$$

as well as

$$\alpha = \operatorname{am}(t)$$

for any angle α , and

$$\begin{aligned}\varphi' &= \operatorname{am}(u+t), \\ \varphi'' &= \operatorname{am}(u+2t),\end{aligned}$$

then follows from the theory of elliptic functions

$$\tan \frac{\varphi + \varphi''}{2} = \Delta \operatorname{am}(t) \tan \varphi'$$

where

$$\Delta \operatorname{am}(t) = \sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \alpha} = \sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2(\operatorname{am}(t))}.^1$$

If κ , t and α satisfy

$$\frac{R-a}{R+a} = \Delta \operatorname{am}(t) = \sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \alpha}, \quad \varphi' = \operatorname{am}(u+t),$$

then we obtain

$$\begin{aligned}\varphi &= \operatorname{am}(u), \\ \varphi' &= \operatorname{am}(u+t), \\ \varphi'' &= \operatorname{am}(u+2t), \\ &\dots\dots\end{aligned}$$

5.

Now we want to determine α and κ . From the theory of elliptic functions follows

$$\cos \varphi \cos \varphi' + \sin \varphi \sin \varphi' \sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \alpha} = \cos \alpha.$$

According to the formulas above holds

$$\cos \varphi \cos \varphi' + \sin \varphi \sin \varphi' \cdot \frac{R-a}{R+a} = \frac{r}{R+a},$$

hence

$$\sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \alpha} = \frac{R-a}{R+a} \quad \text{and} \quad \cos \frac{r}{R+a},$$

consequently

$$\kappa^2 = \frac{4Ra}{(R+a)^2 - r^2}, \quad 1 - \kappa^2 = \kappa'^2 = \frac{(R-a)^2 - r^2}{(R+a)^2 - r^2}.$$

¹Translator's comment: in today's notation holds $\Delta \operatorname{am}(t) = \operatorname{dn} t$.

Moreover,

$$\begin{aligned} R + a &= \frac{r}{\cos \alpha}, & 2R &= \frac{r(1 + \Delta \text{am}(t))}{\cos \alpha}, & r &= \frac{2R \cos \alpha}{1 + \Delta \text{am}(t)}, \\ R - a &= \frac{r \Delta \text{am}(t)}{\cos \alpha}, & 2a &= \frac{r(1 - \Delta \text{am}(t))}{\cos \alpha}, & a &= \frac{R(1 - \Delta \text{am}(t))}{1 + \Delta \text{am}(t)}. \end{aligned}$$

Due to these equations, we obtain from $\text{am}(u) = \varphi$ and $\text{am}(t) = \alpha$ the value $\text{am}(u + mt)$ by the following geometric construction: Draw the circle with center c and radius r as well as the circle centered at C with radius R with the distance $Cc = a$ and

$$a = \frac{r(1 - \Delta \text{am}(t))}{2 \cos \alpha}, \quad R = \frac{r(1 + \Delta \text{am}(t))}{2 \cos \alpha}.$$

Choose point $A \in C$ with $\sphericalangle ACP = 2\varphi$ and determine iteratively the points A', A'', A''', \dots as described above. Then

$$\frac{\sphericalangle A^{(m)}CP}{2} = \varphi^{(m)} = \text{am}(u + mt).$$

For determining mt , we have to specify $A = P$. Of course, the sequence of angles $2\varphi, 2\varphi', 2\varphi'', \dots$ is increasing, so that the angles will exceed 360° .

6.

It needs to be noted that the values κ and α are independent of φ and u . Wherever point A is specified on C , if $\frac{1}{2} \sphericalangle ACP = \varphi = \text{am}(u)$ and point A' satisfies $\frac{1}{2} \sphericalangle A'CP = \varphi' = \text{am}(u + t)$, then the line AA' will contact the circle which is defined by

$$a = R \frac{1 - \Delta \text{am}(t)}{1 + \Delta \text{am}(t)} \quad \text{and} \quad r = \frac{2R \cos \alpha}{1 + \Delta \text{am}(t)}.$$

Namely, one assumes the line CP to be fixed, and from this line, which contains the center c , we protract the angle 2φ .

Similarly, wherever A is chosen, the line AA'' will contact a circle which is defined by

$$a = R \frac{1 - \Delta \text{am}(2t)}{1 + \Delta \text{am}(2t)}, \quad r = \frac{2R \cos \alpha^{(2)}}{1 + \Delta \text{am}(2t)},$$

where

$$\alpha^{(2)} = \text{am}(2t), \quad \Delta \text{am}(2t) = \sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \alpha^{(2)}}.$$

And general, wherever A is chosen, the line $AA^{(m)}$ will contact a circle given by

$$\begin{aligned} a &= R \frac{1 - \Delta \text{am}(mt)}{1 + \Delta \text{am}(mt)}, & r &= \frac{2R \cos \alpha^{(m)}}{1 + \Delta \text{am}(mt)}, \\ \alpha^{(m)} &= \text{am}(mt), & \Delta \text{am}(mt) &= \sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \alpha^{(m)}}. \end{aligned}$$

The centers of all circles are placed on the line CP .² Now we want prove that all pairs of circles share the line of equal power w.r.t. the circles,³ which is orthogonal to the common diameter. For this purpose, we look for a point on CP with equal power w.r.t. c and C . If we denote the distance of this point to C with D , then the distance to c is $D - a$, and we obtain the condition

$$D^2 - R^2 = (D - a)^2 - r^2$$

or

$$D = \frac{F^2 + a^2 - r^2}{2a} = \frac{(R + a)^2 - r^2}{2a} - R.$$

From above follows

$$\kappa^2 = \frac{4aR}{(R + a)^2 - r^2},$$

hence

$$\frac{(R + a)^2 - r^2}{2a} = \frac{2R}{\kappa^2}$$

and finally

$$D = \frac{2R}{\kappa^2} - R.$$

We notice that D depends on κ , but not on α . However, the circles share κ and differ only in α . Hence, if we replace c by another circle, the radical axis with C remains the same. A direct computation of the circle which contacts $AA^{(m)}$ would have been very complicated, even for small m .

Poncelet stated the existence of a circle tangent to all lines AA'' in [2, p. 326 and Pl. XI, Fig. 93] in the following form:

“If the vertex of an angle runs along a circle C while the two sides are tangent to another circle c , then the connection of the remaining points of intersection between C and the sides of the angle will envelope a third circle which has the same radical axis with the other two circles.”

A projective transformation gives rise to a theorem on conics.

7.

Up to now, we assumed that the sides of the polygon contact the same circle (or conic). As a generalization, Poncelet weakened this condition by demanding that the sides in given order contact given conics, provided that these conics share with the circumscribed conic common chords, to say, two pairs of real or complex conjugate points.⁴

²Translator’s comment: Jacobi wrote falsely ‘on the line AP ’.

³Translator’s comment: i.e., the radical axis

⁴Poncelet defined the situation that two conics share a chord — in particular in the case that the endpoints are complex conjugate — as follows: Let the diameters respectively conjugate to the chord intersect the conics in A, B or A', B' and have the lengths a or a' , and the diameters meet at a point O of the common chord. On the other hand, let the diameters parallel to the common chord have the lengths b or b' . Then must hold $\frac{b^2}{a^2} OA \cdot OB = \frac{b'^2}{a'^2} OA' \cdot OB'$.

Poncelet stated in [2, p. 327]:

“If a polygon is inscribed in a conic C such that the consecutive sides except one contact other conics c, c', c'', \dots which mutually and with C share a common chord and if this polygon varies, then the free side and all diagonals will envelope conics which again share the common chords⁵ with the given ones.”

Also this generalisation can easily be concluded from our study on circles by applying a projective transformation. Even more, we obtain formulas to the wanted circle.

Let $c, c', c'', \dots, c^{(m-1)}$ be the centers of the circles with radii $r, r', r'', \dots, r^{(m-1)}$ with center distances $cC = a, c'C = a', \dots, c^{(m-1)}C = a^{(m-1)}$. Moreover, we define the angles $\alpha, \alpha_1, \dots, \alpha_{m-1}$ by

$$\cos \alpha = \frac{r}{R+a}, \quad \cos \alpha_1 = \frac{r'}{R+a'}, \quad \dots, \quad \cos \alpha_{m-1} = \frac{r^{(m-1)}}{R+a^{(m-1)}}$$

and set

$$\alpha_m = \text{am } t, \quad \alpha_1 = \text{am } t_1, \quad \dots, \quad \alpha_{m-1} = \text{am } t_{m-1}.$$

Now we specify any $A \in C$ and draw a tangent AA' to c , $A'A''$ to c' , and so on until the tangent $A^{(m-1)}A^{(m)}$ to $c^{(m-1)}$, where all points $A', A'', \dots, A^{(m)}$ belong to C . We denote

$$\sphericalangle ACP = 2\varphi, \quad \sphericalangle A'CP = 2\varphi', \quad \dots, \quad \sphericalangle A^{(m)}CP = 2\varphi^{(m)}.$$

If $\varphi = \text{am } u$, then

$$\varphi' := \text{am}(u+t), \quad \varphi'' = \text{am}(u+t+t'), \quad \dots, \quad \varphi^{(m)} = \text{am}(u+t+t'+\dots+t^{(m-1)}).$$

If we assume $t+t'+\dots+t^{(m-1)} = 5$, then the line $A^{(m)}A$, which closes the polygon, will contact a circle given by

$$r_m = \frac{2R \cos(\text{am } 5)}{1 + \Delta \text{am } 5} \quad \text{and} \quad a_m = \frac{R(1 - \Delta \text{am } 5)}{1 + \Delta \text{am } 5},$$

where r_m is the radius and a_m the center distance to C along the line CP . The condition that the circles share the radical axis is equivalent to the identity of the modulus κ .

The above represents a construction for the addition of elliptic functions. Moreover, the formulas above reveal that the point $A^{(m)}$ remains the same independent of the order in which the sides $AA', A'A'', \dots$ contact the given circles.

⁵Translator's comment: in other words, the conics belong to the pencil spanned by C and c .

8.

For K with $\text{am} K = \frac{\pi}{2}$ holds $\text{am}(u + 2K) = \text{am} u + \pi$, and more general, for any integer i holds $\text{am}(u + 2iK) = i\pi + \text{am} u$. Hence, if $AA'A'' \dots A^{(m)}A$ traverses the circle C i -times, we should set more precisely $5 = 2iK - (t + t' + t'' + \dots + t^{(m-1)})$. But this does not change the formulas for a_m and r_m . If all circles $c, c', c'', \dots, c^{(m-1)}, c_m$ coincide, then

$$(m + 1)t = 2iK \quad \text{or} \quad t = \frac{2iK}{m + 1}.$$

This is the analytic condition in terms of the radii and center distance for admitting an inscribed and circumscribed $(m+1)$ -gon which traverses the circumscribed circle i -times.

We summarize this in the following

Theorem. *Let R and r be the radii of two circles where the first is circumscribed an n -gon and the other inscribed. If a is the distance between the centers and*

$$\cos \alpha = \frac{r}{R + a}, \quad \kappa^2 = \frac{4aR}{(R + a)^2 - r^2},$$

then

$$\int_0^\alpha \frac{d\varphi}{\sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \varphi}} = \frac{i}{n} \int_0^\pi \frac{d\varphi}{\sqrt{1 - \kappa^2 \sin^2 \varphi}},$$

where i counts the surroundings of the n -gon. This equation expresses at the same time the relation between r , R and α .

Since $t = 2iK/n$ is independent of u , the choice of the initial vertex A plays no role, as Poncelet stated in [2]. By the way, one can assume that $\text{gcd}(i, n) = 1$, since otherwise the n -gon is multiply covered.

Thus, the problem as mentioned in the title has been solved completely and in full generality.

9.

If the number $n = 2m$ of vertices is even, then A and $A^{(m)}$, A' and $A^{(m+1)}$, \dots , $A^{(m-1)}$ and $A^{(2m-2)}$ are opposite. Then the diagonals $AA^{(m)}$, $A'A^{(m+1)}$, $A''A^{(m+2)}$, \dots will contact a circle defined by

$$\alpha = \frac{R [1 - \Delta \text{am}(mt)]}{1 + \Delta \text{am}(mt)}, \quad r = \frac{2R \cos \text{am}(mt)}{1 + \Delta \text{am}(mt)}.$$

From $t = 2iK/2m$ with an odd i follows $mt = iK$ and $\text{am}(mt) = i\pi/2$. Therefore,

$$r = 0 \quad \text{and} \quad \alpha = R \frac{1 - \sqrt{1 - \kappa^2}}{1 + \sqrt{1 - \kappa^2}}.$$

The circle shrinks to a point which remains the same for all A , since α is independent of u and φ . This point is one of the zero-circles included in the family of

circles with a common chord. On the other hand, this point belongs to all circles which intersect the circles of the family orthogonally (according to Steiner's result published in Crelle's Journal 1, p. 161). In projective setting, the result on concurrent diagonals can also be found in [2, p. 364].

It should be interesting for the theory of elliptic functions to investigate the analogue problem for pairs of conics. The integral will appear in a more complicated form, but should be reducible to a simpler form. Perhaps, I'll return to this problem occasionally.

April 1, 1828

Literatur

- [1] Nicolaus Fuß: *De Polygonis symmetrice irregularibus circulo simul inscriptis et circumscriptis*. Nova Acta Academiae Scientiarum imperialis Petropolitanae **13**, 166–189 (1798).
- [2] Jean-Victor Poncelet: *Traité des propriétés projective des figures*. Bachelier, Libraire, Paris 1822.
- [3] Jacob Steiner: *Problem 57*, Crelle's Journal **2**, p. 289 (1827).